

S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160

2. Vorsorgemaßnahmen und Sicherheitsanweisungen

2.1. Hinweis zur Bedienungsanleitung

- Sie müssen die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig lesen und deren Hinweise allen zur Nutzung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 berechtigten Personen zugänglich machen.
- Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 darf nur durch beauftragte und unterwiesene Personen und unter Beachtung der geltenden nationalen Vorschriften und Gesetze verwendet werden.
- Nutzen Sie das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Einsätze. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 kann zu Schäden und im Extremfall zu Gefährdungen von Leib und Leben führen.
- Jeglicher Schrägzug vom Kranseil, Losreißen von Lasten und der Kippschlag beim Wenden der Last ist untersagt.
- Es dürfen sich keine Personen unter und/oder auf der gehobenen Last befinden.
- Sie dürfen das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 ohne Typenschild oder mit unleserlichen Tragfähigkeitsangaben nicht verwenden (Abb. 1 und Abb. 9). Ohne Typenschild hat diese Bedienungsanleitung keine Gültigkeit (siehe Punkt 8).
- **Die Gesamttraglast des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dürfen Sie niemals überschreiten (siehe Punkt 5 und 8).**
- Ein beschädigtes S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 muss von der weiteren Nutzung ausgeschlossen werden.

2.2. Hinweis zur Verwendung

- Vor der erstmaligen Verwendung führen Sie eine Prüfung gemäß Punkt 6 dieser Bedienungsanleitung durch.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 durch Sichtkontrolle auf Schäden, Vollständigkeit und auf Funktionssicherheit.
- Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dürfen Sie nur für die dafür vorgesehenen Nutzung einsetzen.
- Kontrollieren Sie die gleichmäßige Lastverteilung.
- Während des Hubvorgangs müssen Sie darauf achten, dass es nicht zu einem Pendeln oder Anschlagen der Last kommt. Lasthaken dürfen nicht an der Spitze belastet werden und müssen in den Einhängeösen frei beweglich sein (Abb. 5 und Abb. 6).
- Lasten müssen Sie so aufnehmen und absetzen, dass ein unbeabsichtigtes Umfallen, Auseinanderfallen, Abgleiten oder Abrollen der Last vermieden wird.
- Es darf sich keine Ladung und/oder Person auf den Einheiten befinden bzw. auf diese aufsteigen.

3. Vorsichtsmaßnahmen!



Während der gesamten Nutzung besteht Unfallgefahr durch Quetschen.



Warnung vor schwebenden Lasten. Lasttransport über Personen ist nicht zulässig.

Achten Sie darauf, dass sich keine Personen im Gefahrenbereich der Last aufhalten. Sie dürfen nur Gehänge mit Anschlagketten verwenden. Die Lasthaken an der Anschlagkette müssen frei beweglich und richtig geschlossen in den Aufhängeösen des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 sitzen (Abb. 5).

Sie müssen dafür sorgen, dass die benötigte persönliche Schutzausrüstung für die Verwendung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 vorhanden ist und bestimmungsgemäß verwendet wird:



- Schutzhelm
- Sicherheitsschuhe
- Schutzhandschuhe
- Schutzbrille.

4. Verhalten bei Unfällen – Erste Hilfe



- Sichern Sie die Unfallstelle
- Leisten Sie Erste Hilfe
- Verständigen Sie den Ersthelfer und Vorgesetzten
- Betreuen Sie den/die Verletzten

5. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dient zum Aufbewahren und Transportieren von maximal 12 MevaDec-e Elemente 160/160 oder 12 MevaDec Elemente 160/160, welche von oben eingelgt werden (Abb. 2). **Sie dürfen nur Elemente mit der Abmessung 160/160 transportieren.** Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 ist lackiert und bis zu 2-fach stapelbar (Abb. 7). Dabei verhindern die Kranösen des unteren S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160, das Verrutschen des oberen S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160. Das Versetzen des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 kann mit Kran (Abb. 4), Stapler (Abb. 8), oder Hubwagen erfolgen.

Die maximale Tragfähigkeit beträgt 565 kg (5,65 kN).

- Abmessung: 176 x 162 cm
- Füllhöhe: 12 MevaDec-e Elemente 160/160
- Unterfahrhöhe: 12 cm
- Stapelhöhe: 190 cm
- Stapelbar: 2-fach
- **Traglast: 565 kg (5,65 kN)**
- Auflast: 665 kg (6,65 kN)

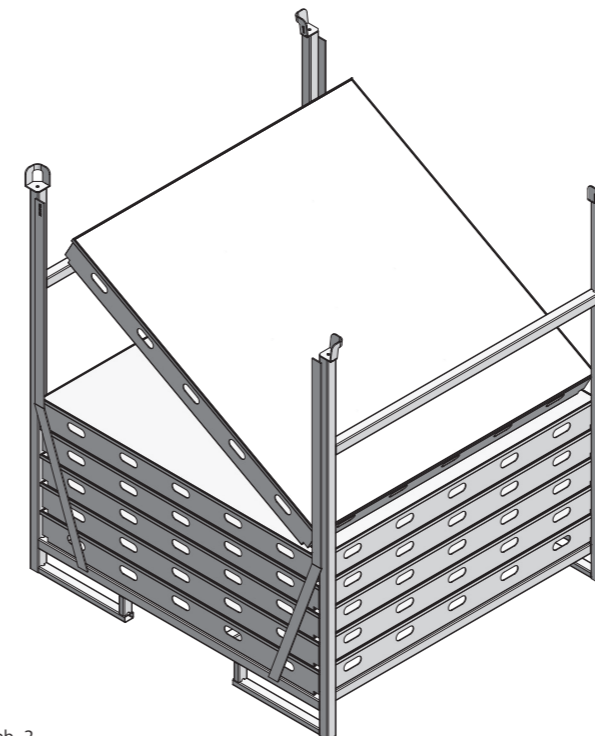


Abb. 2

S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160



Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 darf ausschließlich durch beauftragte und unterwiesene Personen verwendet werden.

Grundsätzlich dürfen Sie nur einwandfreies Material einsetzen. Beschädigte Teile müssen Sie von der weiteren Verwendung ausschließen. Als Ersatz- oder Zubehörteile dürfen Sie nur MEVA Originalteile verwenden.

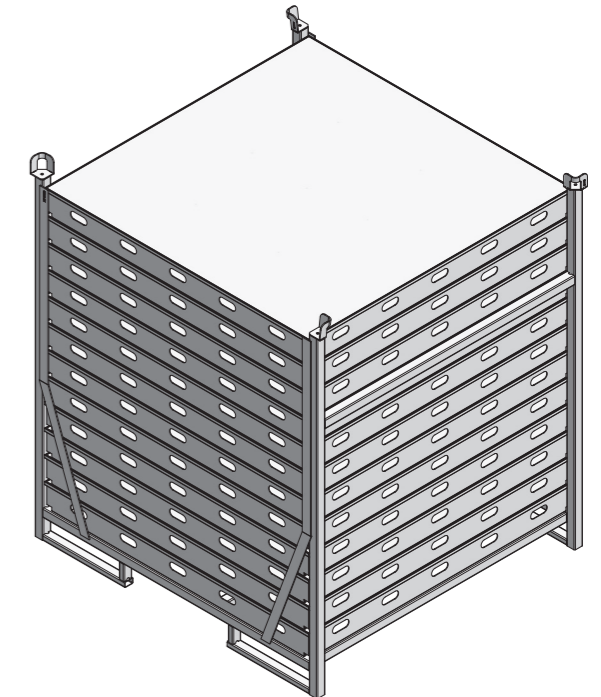


Abb. 3

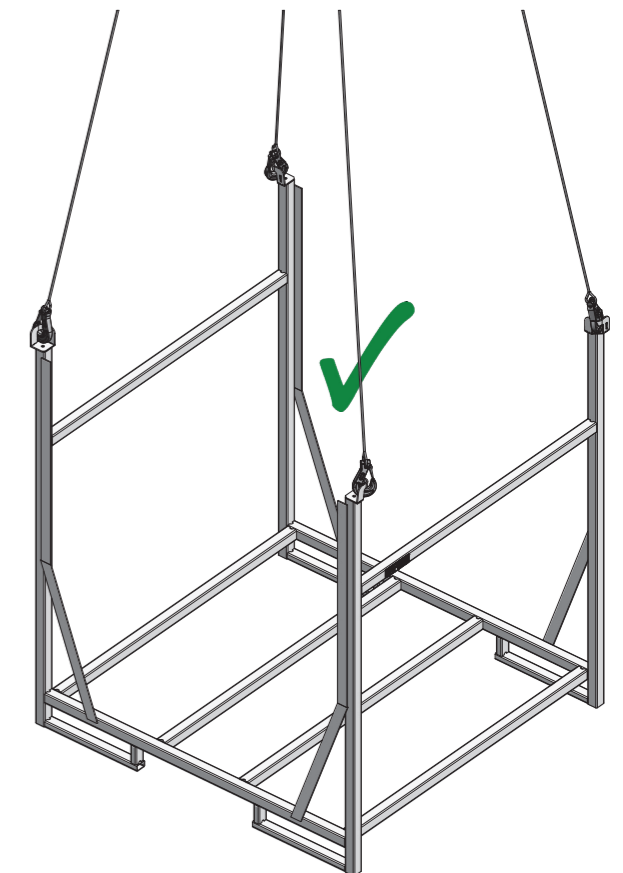
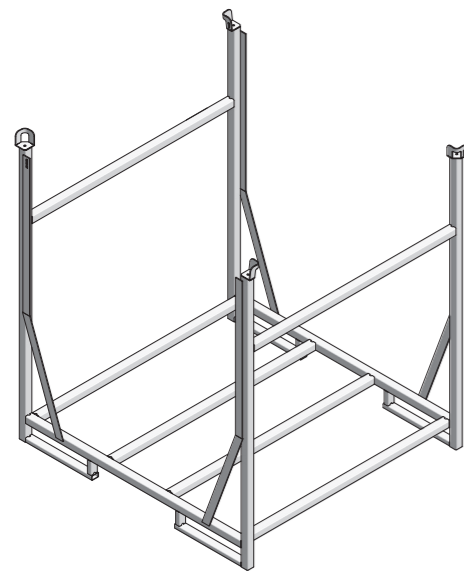


Abb. 4: an allen 4 Kranösen eingehängt



S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160

Bedienungsanleitung



MEVA Schalungs-Systeme GmbH

Industriestrasse 5
72221 Haiterbach
Germany
Tel. +49 7456 692-01
Fax +49 7456 692-66
info@meva.net
www.meva.net

3791 D 01/2024 Printed in Germany

1. Produktbeschreibung / technische Daten

Art.-Nr. S24-0060 Gew. 97,00 kg
Stahl, verzinkt. Zum Lagern, Stapeln und Transportieren von max. 12 St. MevaDec-e 160/160 bzw. MD-Elemente 160/160 siehe Punkt 5. Zul. Tragfähigkeit 565 kg (5,65 kN).

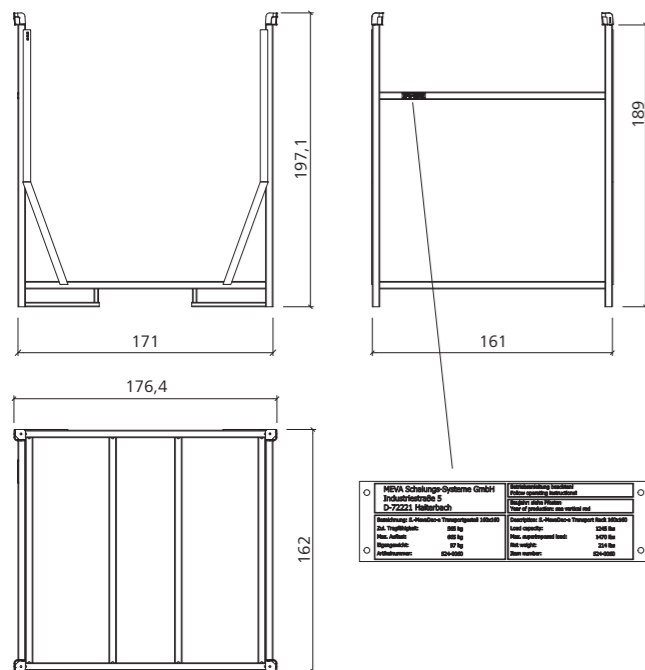


Abb. 1

S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160

→ Transport mit dem Stapler (Abb. 8). Die Länge der Gabelzinken muss den Abmessungen des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 entsprechen.

Prüfen Sie die eingesetzten Anschlagmittel auf ihre Verwendbarkeit.

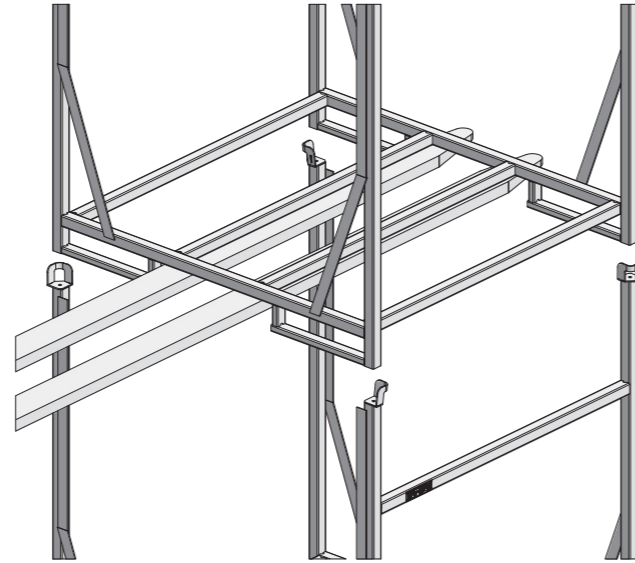


Abb. 8

Wichtig

Kontrollieren Sie vor dem Einsatz das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 auf beschädigte Stellen. Profile und Schweißstellen im Befestigungsbereich des Lasthaken müssen unbeschädigt sein. Die Anschlagstelle in den Ecken muss außerdem frei von Verschmutzungen sein.

5.2 Vermeidbare Fehleranwendungen

- Die Gesamttraglast von 565 kg pro S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dürfen Sie nicht überschreiten. Der Spreizwinkel am Krangehänge darf nicht > 60° sein.
- Sie dürfen nur Elemente mit der Abmessung 160/160 transportieren.
- Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 muss sich an einer zum Verlasten geeigneten Position befinden. Der Untergrund muss tragfähig, eben und rutschfest sein.
- Die Anschlagmittel müssen für die Gesamttraglast zugelassen sein (siehe Punkt 5 und 8).
- Bei der Lagerung dürfen Sie maximal 2 S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 aufeinander stapeln (Abb. 7, Kippsicherheit).

Achtung

Personen oder Gegenstände dürfen sich auf keinen Fall auf der zu transportierenden Last aufhalten, wenn diese versetzt wird und sich im Schwebезustand befindet. Sie müssen außerdem sicherstellen, dass sich keine losen Gegenstände auf der Einheit befinden, wenn diese umgesetzt wird.

In allen Nutzungsphasen:

- können Sie sich an scharfen Kanten des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 Verletzungen an Händen und Fingern zuziehen,
- kann der Stapel gegen Sie und andere Personen schlagen.

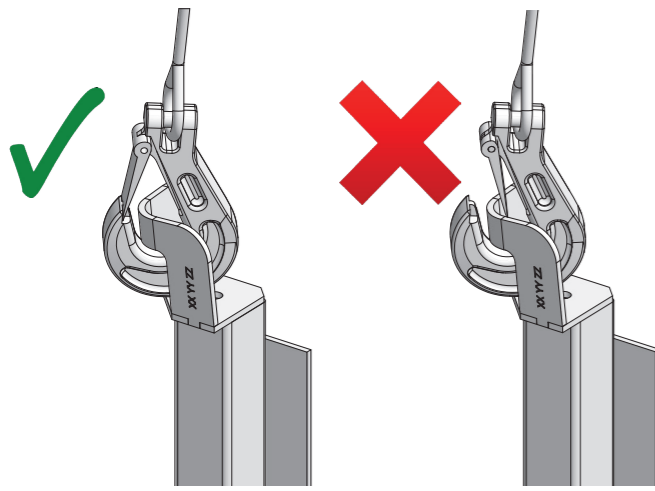


Abb. 5: Lasthaken geschlossen

Abb. 6: Lasthaken offen

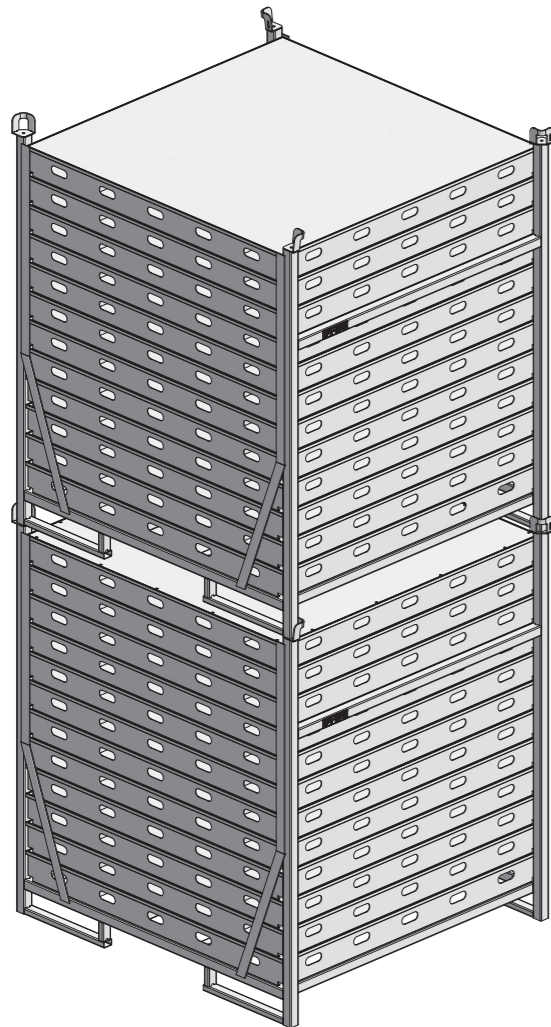


Abb. 7: Transportgestell 2-fach gestapelt

5.1 Transporthinweise

Sie können das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 auf verschiedene Arten transportieren:

- Transport mit dem Kran. Hierbei müssen Sie darauf achten, dass der Aufenthalt von Personen im Gefahrenbereich der Last unbedingt zu vermeiden ist. Sie dürfen nur Vierstrang-Gehänge mit Anschlagketten verwenden. Die Anschlagketten müssen im Aufhängeglied frei beweglich sein, der Lasthaken muss eine Sicherung gegen unbeabsichtigtes Aushängen besitzen und geschlossen sein (Abb. 4 bis Abb. 6).
- Transport mit dem Hubwagen

S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160

6.3 Außerordentliche Prüfung

Nach einem Schadensfall oder besonderen Ereignis, wodurch die Tragfähigkeit beeinflusst werden kann, sowie nach einer Instandsetzung, muss das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 durch eine befähigte Person einer außerordentlichen Prüfung unterzogen werden.

6.4 Wartung

Eventuelle Verschmutzungen am S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 müssen Sie vollständig entfernen.

7. Reparaturen

Reparaturen müssen vom MEVA oder von MEVA autorisierten Unternehmen durchgeführt werden. Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dürfen Sie nur im Originalzustand verwenden. Für veränderte Produkte übernimmt MEVA keine Haftung.

8. Typenschild und maximale Tragfähigkeit

Die maximale Tragfähigkeit beträgt pro S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160: 565 kg.

○ MEVA Schalungs-Systeme GmbH Industriestraße 5 D-72221 Halterbach	Betriebsanleitung beachten! Follow operating instructions! Baujahr: siehe Pfosten Year of production: see vertical rod	○
Bezeichnung: S.-MevaDec-e Transportgestell 160x160 Zul. Tragfähigkeit: 565 kg Max. Auflast: 665 kg Eigengewicht: 97 kg Artikelnummer: S24-0060	Description: S.-MevaDec-e Transport Rack 160x160 Load capacity: 1245 lbs Max. superimposed load: 1470 lbs Net weight: 214 lbs Item number: S24-0060	○

Abb. 9: Typenschild

Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 dürfen Sie bei fehlendem oder unleserlichem Typenschild nicht mehr einsetzen (Abb. 9).

9. Lagerung

Sorgen Sie dafür, dass das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 vor Witterungseinflüssen und aggressiven Stoffen geschützt gelagert wird, sofern dadurch die Sicherheit beeinträchtigt wird.

10. Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Produkt nach seiner Verwendung entsprechend den in Ihrem Land geltenden Gesetzen.

11. Hinweis für Nutzer

- In Ländern außerhalb Deutschlands müssen Sie die entsprechenden nationalen Vorschriften und Regelwerke in der jeweils aktuellen Fassung einhalten!
- Sind keine länderspezifischen Regelwerke vorhanden, empfehlen wir nach den deutschen Regelwerken vorzugehen.
- Eine fachkundige Person muss bei der Nutzung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 vor Ort sein.

Bei Nichtbeachten der vorhergehenden Hinweise gehen Ansprüche im Rahmen der Produkthaftung und Gewährleistungsansprüche verloren.

Das hier beschriebene S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 ist kein Lastaufnahmemittel im Sinne der CE-Richtlinien und somit nicht CE-Kennzeichnungspflichtig.

5.3 Kranversatz



Hängen Sie den Lasthaken vom Krangehänge so in die Einhängeöse (Abb. 5) des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 ein, dass er bei Schlastseil oder Schlastkette nicht aus den Ösen rutschen kann. Sie müssen immer **alle vier Lasthaken** einhängen (Abb. 4).

Die Anschlagketten müssen im Aufhängeglied frei beweglich sein, der Haken muss eine Sicherung gegen unbeabsichtigtes Aushängen besitzen und geschlossen sein (Abb. 5 und Abb. 6).

6. Prüfung und Wartung

6.1 Prüfung vor der erstmaligen Verwendung

Das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 hat eine Endabnahme im Werk durchlaufen, ist geprüft und für die entsprechende Verwendung geeignet. Trotzdem muss das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 vor der erstmaligen Verwendung durch einen Sachkundigen auf etwaige durch den Transport oder sonstige entstandene Schäden überprüft werden.

6.2 Prüfen

Sie müssen das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 vor jeder Verwendung gemäß den geltenden nationalen Arbeitsschutzvorschriften einer Sichtprüfung auf Beschädigungen, Verformungen, Korrosion, gebrochene Schweißnähte oder Schweißnahtanrisse, etc. überprüfen. Kontrollieren Sie das MevaDec-e Transportgestell auf Vollständigkeit, Festsitz, Funktionssicherheit und Verschleiß. Beschädigte Produkte müssen von der weiteren Nutzung ausgeschlossen werden.

Das Typenschild (Abb. 9) und die Tragfähigkeitsangabe muss vorhanden und lesbar sein.

Wichtig

Prüfen Sie vor der Befüllung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 das MevaDec-Element auf beschädigte oder verschmutzte Stellen. Profile im Eckbereich des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 müssen unbeschädigt sein. Nötige Reparaturen dürfen nur von MEVA durchgeführt werden.



Während der Verwendung des S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 müssen Sie folgende Punkte beachten:

- Eventuelle Verschmutzungen wie Betonreste o.ä. am S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 und an den MevaDec-Elementen müssen Sie vollständig entfernen.
- Sie dürfen die auf dem Typenschild angegebene Tragfähigkeit pro S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 nicht überschreiten.
- Sie dürfen die auf dem Typenschild angegebene zulässige gleichmäßige Auflast nicht überschreiten.
- Die maximale Stapelmenge von zwei S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160en dürfen sie aus Kippsicherheitsgründen nicht überschreiten.
- Setzen Sie das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 so ein, dass ein unbeabsichtigtes Aushängen des Lastaufnahmemittels, des Anschlagmittels oder der Last verhindert ist.
- Es darf sich niemand im Gefahrenbereich aufhalten.
- Achten Sie auf einen tragfähigen und ebenen Untergrund.
- Bei festgestelltem nicht reparierfähigem Mangel ist das S.-MevaDec-e Transportgestell 160/160 sachgerecht zu entsorgen (siehe Punkt 10).